

制造运营管理软件

补充条款

这些制造运营管理软件补充条款（“**MOM 条款**”）旨在修订客户与 SISW 之间的最终用户许可协议（“**EULA**”），仅适用于在订单上标识为 MOM 的产品（“**MOM 软件**”）。这些 MOM 条款连同 EULA 和其他适用的补充条款共同构成双方协议（“**协议**”）。

1. **定义。**本文使用的粗体术语与协议中其他地方提到的该术语含义相同。以下附加定义适用于这些 MOM 条款：

- (a) “**授权代理**”是指在客户的场所内工作，且需要作为客户的顾问、代理以及承包商为客户内部业务提供支持时访问 MOM 软件的个人。
- (b) “**授权用户**”是指客户的员工和授权代理。
- (c) “**积分**”是指对于特定 Simatic IT 软件而言，可以作为 MOM 软件的一部分从 SISW 订购的附加许可权利，以供进行不同的配置（例如，为了 Concurrent User 许可情况下定义的数量用户、为了定义的数量配置元素（如设备），或为了 Per Product 许可情况下的若干数量的客户端）。
- (d) “**设备**”是指在 MOM 软件产品中配置的，并以自动化方式与 MOM 软件产品交换数据的任何物理设备。
- (e) “**多路复用**”（Multiplexing）是指使用硬件或软件来汇集连接（pool connections），路由信息（reroute information），或者减少直接访问或使用 MOM 软件的用户数量（有时称为“汇集”）。
- (f) “**Site**”或“**位置**”是指订单中指定的客户位置（如适用）。客户可以有多个位置，每个位置都将具有与其关联的特定数量 MOM 软件许可证。每个许可证仅限由客户用于获得与许可证关联的位置的权益。不管协议中是否有任何相悖的规定，未经 SISW 的事先书面同意，客户不得将 MOM 软件许可证转让至另一位置。
- (g) “**地域**”是指订单上指定的客户经许可安装和使用 MOM 软件的 Site(s) 或地理区域。如果订单或协议中未作约定，则地域应为客户的主要营业地点所在的国家/地区。
- (h) “**用户**”是指客户的员工以及并非 SISW 竞争对手的客户顾问、代理和承包商的员工，前提是该顾问、代理或承包商已书面同意有关软件使用的限制条件以及有关保密和禁止披露的义务，并且规定的严格程度不得低于协议中的规定。术语“用户”还包括连接到 MOM 软件的设备，包括但不限于：基于 Web 的用户界面、浏览器连接、车间终端(PC)、通过单台 PC 进行多路复用的车间设备（包括无线射频设备（RF Devices）、数据收集终端（Data Collection Terminals）、移动设备、Windows CE 终端以及与安装在特定位置的 MOM 软件的双向界面连接。

2. **许可和使用类型。** SISW 可以就各个 MOM 软件产品提供以下许可和使用类型，也可以针对订单上列出的特定产品指定附加的许可和使用类型。每一许可只能由地域内的授权用户在订单中规定的期限内使用。基于不同地域规范授予许可的 SISW 软件必须分开安装。

- 2.1 “**Active User**”或“**Active**”许可是指对 MOM 软件的访问将限于特定位置上已根据协议有效获取的许可数量所对应的最大用户数量。多路复用不得减少 Active User 许可的数量；每个登录到多路复用设备的个人或每台连接到多路复用设备的设备都将算作一个 Active User 许可。对于 MOM 软件的 Active User 许可，“地域”和“授权用户”的限制不适用。
- 2.2 “**Backup**”许可是指根据授权仅用于支持客户备份或故障安全设备冗余的许可。
- 2.3 “**Credits**”。有些 MOM 软件产品的使用范围通常由所获得的 Credits 数量定义。客户可使用其已获取的相应 Credits 数量所对应的 Simatic IT 软件。
- 2.4 “**Floating**”或“**Concurrent User**”许可是指在任何特定时刻访问 MOM 软件的用户数量均限于订单上指定的最大授权用户数量。除非订单中另有规定，否则该许可只能由一个授权用户使用。
- 2.5 “**Named User**”许可是指对于工作站上安装的 MOM 软件的每个已安装实例，或服务器实例上安装的 MOM 软件的每个环境，对 MOM 软件的访问均限于指定的授权用户。客户可以在每个日历月重新指定一次 Named User 许可的用户。除非订单中另有规定，否则该许可只能由一个授权用户使用。
- 2.6 “**Node-Locked**”许可是指对 MOM 软件的使用仅限于由客户指定的单个工作站，且可能包含硬件锁定设备或软件狗以管理此限制。硬件锁定设备或软件狗可自由传输到地域内的另一个工作站，而无需颁发新许可文件。
- 2.7 “**Per Product**”许可是指对 MOM 软件的使用仅限于 MOM 软件以一对一方式对接的第三方产品的数量。
- 2.8 “**Per Server**”许可是指对 MOM 软件的使用仅限于单个指定的服务器实例。
- 2.9 “**Perpetual**”或“**Extended**”许可是指无限期延长的软件许可。Perpetual 许可费用不涵盖维护服务。
- 2.10 “**Rental**”许可是指具有订单中指定的少于一年的有限期限的许可。Rental 许可的维护服务包含在 Rental 许可费用中。

- 2.11 "Subscription" 许可是指具有订单中指定的有限期限的许可。维护服务包含在 Subscription 许可费用中。对于多年 Subscription 期限, SISW 可以在此期间内要求签发新的许可密钥。
- 2.12 "Test/QA" 许可是指仅用于支持正在进行的安装定制、支持和测试, 而不得用于生产环境或任何其他目的的许可。
3. **其他规定。**客户有权使用文档中确认为已发布的应用程序编程接口 ("API"), 作为许可软件 (仅用于客户内部业务目的) 的一部分。客户不得通过使用 API 以支持未经授权使用该软件的行为。客户可以购买单独的许可, 从而使用某些已发布的 API 来开发仅与 MOM 软件结合使用的软件。客户不得转售使用 API 开发的任何软件, 除非 (a) 客户作为 SISW 解决方案合作伙伴计划的成员获得进行此类操作的单独授权, 或 (b) 客户已购买 Preactor 软件许可, 其中包括客户可能用于开发软件的 API, 这些开发的软件供客户内部使用并根据与本协议具有同等保护效力的条款和条件进行转售。客户不得以其他方式修改、改编或合并 MOM 软件。SISW 不对客户使用这些 API 开发的软件承担任何责任或义务。在任何情况下, 客户都不得使用未发布的 API。